

# 上院法案1383スリーカート家庭有機物リサイクリングプログラム FAQ



2023年中に緑のごみカートは有機物カート（回収された緑のごみと食品廃棄物）に移行します。



## 上院法案1383とその影響

### 上院法案1383とは？

2016年、ジェリー・ブラウン前知事が上院法案1383に署名し、カリフォルニア経済の様々なセクターにおける短寿命気候汚染物質の排出を削減するための州規模の努力としてメタン排出量の削減目標を確立しました。上院法案1383では、2025年までに州全体の有機廃棄物の廃棄レベルを75%削減することを目標としています。有機廃棄物には、食品廃棄物や庭のごみなどの植物性廃棄物が含まれます。この法案では、一戸建て住宅、集団住宅、ビジネス等、すべての物件に対して有機物リサイクリングプログラムを確立することが市に求められています。詳細については、[calrecycle.ca.gov/organics/slcp/](http://calrecycle.ca.gov/organics/slcp/)にアクセスしてください。

### 有機廃棄物のリサイクルはすべての人に要求されますか？

はい。カリフォルニア内のすべての一戸建て住宅、集合住宅、商業ビジネスでは、上院法案1383に従い有機廃棄物をリサイクルする必要があります。

### このプログラムは、ごみ収集レートに影響を与えますか？

はい。レートには、有機廃棄物の回収及び処理費用が含まれることとなります。現在、市の公式契約運搬業者であるWaste Management (WM) とプログラムとレートについて最終調整がされており、今後数か月以内には市議会に提出される予定になっています。詳細情報が入り次第公開していきます。

### 新しい有機物リサイクリングプログラムに参加しないことはできますか？もし、私が有機物を発生させていない場合はどうなりますか？

住宅地に対して、権利放棄や免責といった処置はありません。上院法案1383に従い、市は廃棄物の発生にかかわらず、すべての住宅に対して有機物回収サービスを提供する必要があります。すべての住民は、本サービスを受け、参加することが求められます。

### 自宅で堆肥を作り続けてもよいですか？

はい！住民は自宅で堆肥を作り続けても大丈夫です。チュートリアルとして[cityofirvine.org/composting](http://cityofirvine.org/composting)（裏庭での堆肥化、および/またはミミズ堆肥化）にアクセスしてみてください。

### 上院法案1383は、家庭での堆肥化が要求されますか？

いいえ。住民が自主的に堆肥化することは妨げませんが、家庭での堆肥化が求められるわけではありません。法案では、すべての住民に対して有機物回収サービスを提供することが要求されています。WMの道路脇収集プログラムには食品廃棄物サービスも含まれています。

### 住民には食料を寄付することが求められますか？

いいえ。上院法案1383では、大手スーパーマーケットや食品店等の特定ビジネスに対してのみ食料品の寄付が要求されています。しかしながら、もしボランティアや食料の寄付をされたい方がいましたら、地元のフードパントリーに連絡してください。

詳細：[cityofirvine.org/ep](http://cityofirvine.org/ep)  
[environmentalprograms@cityofirvine.org](mailto:environmentalprograms@cityofirvine.org)

Funded By  
**CalRecycle**  
Funded by a grant from CalRecycle



## 家庭食品廃棄物リサイクリングプログラム.....

家庭では、どのようにごみと食品廃棄物を分けることができますか？

専用コンテナや生ごみバケツをキッチンに配置することで食品廃棄物を分けることができます。コンテナは、様々な小売店及びオンライン市場で購入することができます。または、食品を冷蔵庫または冷凍庫に保管しておき、道路脇収集コンテナに当日直接廃棄することもできます。

回収された食品廃棄物はどうなりますか？

食品廃棄物はごみ廃棄場から分けられ、堆肥や再生エネルギーの生成に使用されます。

いつから有機物カートに食品ごみと庭ごみをまとめることができるようになりますか？

市では、現在WMと家庭有機物プログラムの最終調整をしています。2023年中にプログラムが開始される予定です。プログラムの調整完了後、詳細情報を展開します。

## 許容される素材と許容されない素材.....

現在、各コンテナには何の素材が入れていますか？

ごみの分け方については、[cityofirvine.org/householdrecycling](http://cityofirvine.org/householdrecycling)にアクセスいただくか、[home.wm.com/irvine](http://home.wm.com/irvine)に掲載されているWM住宅サービスガイドをご確認ください。

新しいプログラムが開始されたら、どのようなごみを有機物コンテナに入れることができるようになりますか？

有機物（緑のごみと食品廃棄物の同時回収）カートに入れることができるアイテムには、芝、葉、小枝、低木、茂み、植物、雑草、庭のトリミングごみ、おが屑、未調理/調理済みの肉、魚、家禽、乳製品、フルーツ、野菜、パン、パスタ、米、小麦、卵卵の殻、コーヒー/茶殻、食品で汚れた紙/ナフキンが含まれます。

食品廃棄物をトラッシュカートに入れたらどうなりますか？

食品廃棄物および庭ごみをトラッシュカートに入れ続けた場合、WMが査定した汚染料金が請求されることとなります。ごみを適切に分別し、安全にリサイクルできるようにすることが重要です。ごみ、リサイクルごみ、または有機物を間違ったコンテナに入れることは汚染とみなされ

ます。さらに、2024年から市からの罰金も課せられるようになります。詳細については[calrecycle.ca.gov/organics/slcp/faq/enforcement](http://calrecycle.ca.gov/organics/slcp/faq/enforcement)にアクセスしてください。

大きなヤシの葉はどこに入れればよいですか？

それはトラッシュカートに入れてください。

堆肥化可能、または分解性の製品を同時回収の有機物カートに入れることはできますか？

残念ながら、それらのアイテムは現在処理施設で受け付けることができません。それらの製品は分解スピードが遅く、堆肥を汚染してしまう可能性があります。これらの製品を使用された場合は、トラッシュコンテナの方に廃棄するようお願いいたします。

ビニール袋を同時回収の有機物カートに入れることはできますか？

有機物カートにはビニール袋を入れないでください。ビニール袋に有機廃棄物を回収していた場合は、有機物コンテナに中身を直接出し、ビニール袋はトラッシュカートに入れるようにしてください。別の手段として、紙袋を使用してそのまま有機物カートに入れることができます。



# コンテナをきれいな状態に保つ方法.....

## 有機物コンテナの匂いを防ぐ方法がありますか？

食品ごみを廃棄する前に道路脇カートに庭ごみを並べることを検討してください。または、有機物カート内の食品廃棄物を紙袋で包む、または新聞紙をカートの底に敷き詰めること等もできます。可能であれば、カートの日陰に配置してください。

キッチン内では、コンテナや蓋つきのバケツ、および/または石炭フィルターを使用して匂いを和らげることを検討してください。室内コンテナの中身を定期的に道路脇回収カートに移すようにしてください。腐敗を防ぐため、食品ごみは回収日まで袋に入れて冷蔵庫または冷凍庫に保管してください。ベーキングソーダや乾燥させたコーヒー粉を食品ごみの上に散らすことでも匂いを抑えることができます。室内の食品ごみ用バケツを定期的に洗浄し、乾燥させることで匂いを防いでください。

## WMは回収カートのクリーニングサービスを提供しますか？

いいえ。ですが、住民は必要に応じてサードパーティーのクリーニングサービスに依頼することができます。

## 食品廃棄プログラムにより害虫が集まることはありますか？

そのようなことはありません。住民はこれまでも食品ごみを廃棄してきました。これからは入れるコンテナの色が変わるだけです。回収カートでの害虫の発生を防ぐため、常にコンテナの



希望の言語となるよう以下を  
スキャンしてください：



عربي



繁體中文



简体中文



فارسی



한국인



日本



Español



Tiếng Việt

詳細：cityofirvine.org/ep  
environmentalprograms@cityofirvine.org

Funded By  
**CalRecycle**  
Funded by a grant from CalRecycle

